

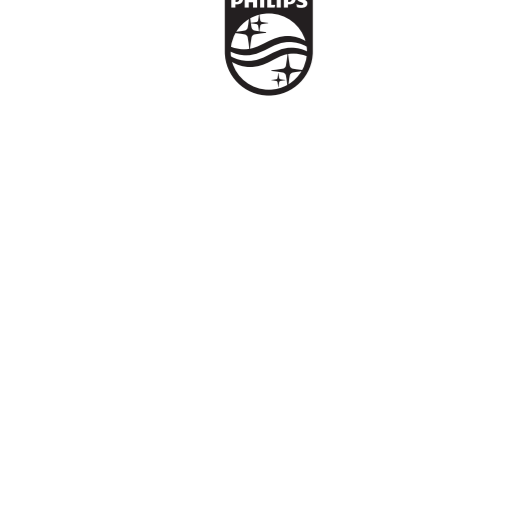


HD14731 HD14737 Мультиварка Мультипирш

EN User manual RU Руководство пользователя

UK Пайданылар нускасы РК Пайдалануу нускасы

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice © 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. HD14731_HD14737_LM_1.0

English

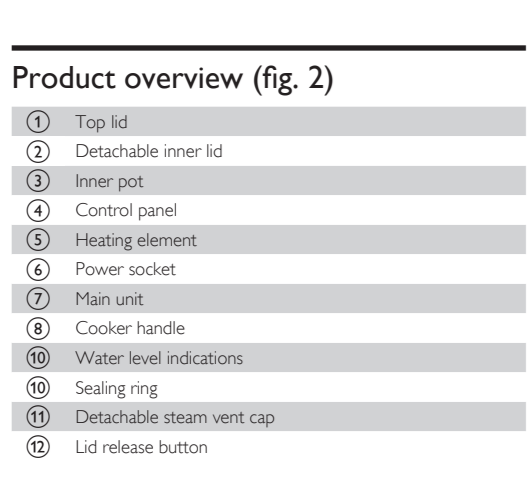
1 Your multicooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

2 What's in the box (fig. 1)

- Multicooker main unit
- Power cord
- Steam basket
- User manual
- Recipe booklet
- Warranty card

3 Overview



Product overview (fig. 2)

- Top lid
- Detachable inner lid
- Inner pot
- Control panel
- Heating element
- Pressure time button
- Main unit
- Cooker handle
- Water-level indicators
- Sealing ring
- Detachable steam vent cap
- Lid release button

Controls overview (fig. 3)

- Keep-warm button
- Child lock button
- Multicook Pro button
- Decrease button
- Increase button
- Cooking time button
- Menu button
- Temperature button
- Start/Off button
- Display button

Menus overview

Menu	Default cooking time	Cooking time
Rice (рис)	30-40 min	/
Rice (арпа)	30-40 min	/
Porridge (каша)	10 min	5 min - 2 hr
Steam (готовить на пару)	20 min	5 min - 2 hr
Boil (варить)	20 min	5 min - 2 hr
Soup (суп)	1 hr	20 min - 4 hr
Stew (жюльен)	1 hr	20 min - 10 hr
Slow cook (томить)	5 hr	1-15 hr
Ragout (пары)	2 hr	20 min - 10 hr
Jelly (желе)	15 min	5-60 min
Yoghurt (йогурт)	1 hr	90°C
Sour milk (кисломолочный)	8 hr	6-12 hr
Soak (замачивать)	8 hr	6-12 hr
Reheat (разогреть)	25 min	60 min
Manual (руководство пользователя)	2 hr	5 min - 10 hr
Multi-stage cooking (Мультистадия Pro)	5 min	5 min - 15 hr

Menu	Pre-set time	Default cooking time	Temperature	regulating range
Rice (рис)	1:24 hr	130-140°C	/	/
Grain (арпа)	1:24 hr	130-140°C	/	/
Porridge (каша)	1:24 hr	90-100°C	/	/
Steam (готовить на пару)	1:24 hr	100°C	/	/
Boil (варить)	1:24 hr	100°C	/	/
Soup (суп)	1:24 hr	90-100°C	/	/
Stew (жюльен)	1:24 hr	100°C	/	/
Slow cook (томить)	1:24 hr	90°C	/	/
Ragout (пары)	1:24 hr	145-160°C	/	/
Jelly (желе)	1:24 hr	120-130°C	/	/
Yoghurt (йогурт)	1:24 hr	130°C	40-160°C	/
Sour milk (кисломолочный)	1:24 hr	90-100°C	/	/
Soak (замачивать)	1:24 hr	40-130°C	/	/
Reheat (разогреть)	1:24 hr	90-100°C	/	/
Manual (руководство пользователя)	1:24 hr	100°C	30-160°C	/
Multi-stage cooking (Мультистадия Pro)	1:24 hr	100°C	30-160°C	/

• The cooking time for rice (рис), grain (арпа), and porridge (каша) is determined by the multicooker in accordance with the quantity of ingredients put in the inner pot.

• You can adjust the cooking temperature for bake (manual), multicook Pro, and multicook Pro. For bake, the temperature is available from 140°C to 160°C. For multicook Pro, the temperature is available from 30°C to 160°C. After the cooking process is finished, you can touch the Start/Off button (СТАРТ/ВАК) to deactivate the current cooking process and the multicooker will switch to the standby mode.

4 Using the multicooker (fig. 4)

• For all menus, do not exceed the MAX indicated on the inside of the inner pot when putting ingredients and liquid in it, otherwise the food may overflow during cooking (рис).

• The cooking time does not display straight from the beginning for Rice (рис), grain (арпа) and porridge (каша). It displays on the screen during most of the cooking time. When the multicooker detects the actual cooking time needed, the remaining cooking time displays on the screen. For Rice (рис), steam (готовить на пару), boil (варить), jelly (желе), soup (суп), and stew (жюльен), it displays on the screen before the water/liquid starts boiling. The set cooking time displays on the screen. The set cooking time displays on the screen.

• To select a certain menu, touch "Menu" (МЕНЮ) repeatedly. You also touch "Menu" (МЕНЮ) once, and then touch "Increase" (↑) or "Decrease" (↓) to do so.

Before first use

- Check all the accessories from the inner pot, and remove the packaging material of the inner pot.
- Clean all parts of the multicooker thoroughly before using it for the first time (see chapter "Cleaning and Maintenance").

• Make sure all parts are completely dry before you start using the multicooker.

1 Put the multicooker in the inner pot, and fill it with water (рис).

- Put the multicooker in the inner pot, and fill it with water (рис).
- Put the multicooker in the inner pot, and fill it with water (рис).

• For details about the ratio of rice/grain and water, refer to the recipe booklet.

2 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

3 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

4 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "rice" (рис) (рис) or "grain" (арпа) (рис) (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "porridge" (каша) (рис) (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

5 Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

- Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).
- Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

6 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

7 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

8 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "steaming" (готовить на пару) (рис) (рис).

• To choose a different cooking time, refer to chapter "Setting up the cooking time".

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

9 Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

- Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).
- Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

10 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

11 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

12 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "bake" (печь) (рис) (рис).

• To choose a different cooking time, refer to chapter "Setting up the cooking time".

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

13 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

14 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

15 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "roast" (запекать) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

16 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

17 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

18 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

19 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

20 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

21 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

22 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

23 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

24 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

25 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

26 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

27 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

28 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

29 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

30 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

31 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

32 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

33 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

34 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

35 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

36 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

37 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

38 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

39 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

40 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

41 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

42 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

43 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

44 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

45 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).
- Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

• Touch "Menu" (МЕНЮ) to select "keep warm" (подогрев) (рис) (рис).

• Touch and hold "Start" (СТАРТ/ВАК) for 3 seconds to confirm and start cooking (рис).

• When the cooking is finished, the appliance beeps and turns into warm keeping automatically.

46 Press the lid release button to open the lid (рис).

- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).
- Press the lid release button to open the lid (рис), and then put it in the multicooker (рис).

47 Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

- Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element.

48 Close the lid of the multicooker (рис), and put the plug in the power socket (рис).

